



Lässig GmbH | Im Riemen 32 | 64832 Babenhausen | Germany

EC-declaration of conformity

EC No. 1935/2004

Konformitätserklärung EG Nr. 1935/2004
Déclaration de conformité CE n° 1935/2004
Dichiarazione di conformità CE n. 1935/2004
Declaración de conformidad CE n.º 1935/2004
Försäkran om överensstämmelse EG nr 1935/2004
Deklaracja zgodności WE nr 1935/2004

We herewith confirm that the articles:
Hiermit bestätigen wir, dass die Artikel:
Nous certifions par la présente que les articles :
Con la presente confermiamo che gli articoli:
Se confirma que los artículos:
Vi bekräftar härmed att produkterna:
Niniejszym potwierdzamy, że artykuły:

1210026023 Bottle Stainless Steel Yummy
1210026200 Bottle Stainless Steel Adventure grey
1210026332 Bottle Stainless Steel Adventure Dragonfly
1210026400 Bottle Stainless Steel Adventure blue
1210026462 Bottle Stainless Steel Adventure Bus
1210026496 Bottle Stainless Steel Adventure Tractor
1210026707 Bottle Stainless Steel Adventure rose
1210026749 Bottle Stainless Steel Adventure Tipi
1210026932 Bottle Stainless Steel About Friends
1210044932 Drinking Bottle Sports Top About Friends
1210044462 Drinking Bottle Sports Top Adventure Bus
1210044749 Drinking Bottle Sports Top Adventure Tipi
1210044200 Drinking Bottle Sports Top Adventure grey
1210044332 Drinking Bottle Sports Top Adventure Dragonfly
1210044400 Drinking Bottle Sports Top Adventure blue
1210044707 Drinking Bottle Sports Top Adventure rose

Lässig GmbH
Im Riemen 32
64832 Babenhausen, Germany
Tel. +49 (0) 6073 74489-0
Fax +49 (0) 6073 74489-29
info@laessig-fashion.de
www.laessig-fashion.de

Geschäftsführung
Anne-Laure Bigot, Karin Heinrich
Handelsregister
AG Darmstadt, HRB 33393
WEEE Reg. No. DE12994765

Commerzbank AG Darmstadt
IBAN DE59 5084 0005 0131 7627 00
SWIFT (BIC) COBADEFF508

HypoVereinsbank AG
IBAN DE31 7002 0270 0020 2897 52
SWIFT (BIC) HYVEDEMMXXX

Unsere Marken





1210044496 Drinking Bottle Sports Top Adventure Tractor
1210031200 Insulated Stainless Steel Cup 180 Adventure grey
1210031400 Insulated Stainless Steel Cup 180 Adventure blue
1210031707 Insulated Stainless Steel Cup 180 Adventure rose
1210032200 Insulated Stainless Steel Flask 460 Adventure grey
1210032400 Insulated Stainless Steel Flask 460 Adventure blue
1210032707 Insulated Stainless Steel Flask 460 Adventure rose
1210033200 Insulated Stainless Steel Flask 700 Adventure grey
1210033400 Insulated Stainless Steel Flask 700 Adventure blue
1210033707 Insulated Stainless Steel Flask 700 Adventure rose
1310024108 Food Jar Little Chums Cat
1310024466 Food Jar More Magic Seal
1310024524 Food Jar Little Chums Dog
1310024725 Food Jar Little Chums Mouse
1310024794 Food Jar More Magic Horse
1310058332 Food jar big 480ml Adventure Dragonfly
1310058496 Food jar big 480ml Adventure Tractor
1310024588 Food Jar Little Forest Fox
1310024727 Food Jar Little Forest Rabbit
1310024082 Food Jar Little Mateys royal blue
1310024856 Food Jar Little Mateys spicy orange
1310024642 Food Jar Happy Rascals Heart lavender
1310024340 Food Jar Happy Rascals Smile green
1210012581 Food Jar Medium Happy Prints light olive
1210012083 Food Jar Medium Happy Prints midnight blue
1210012354 Food Jar Medium Happy Prints caramel
1210026581 Bottle Stainless Steel Happy Prints light olive
1210026354 Bottle Stainless Steel Happy Prints caramel
1210026261 Bottle Stainless Steel Safari Tiger
1210026083 Bottle Stainless Steel Happy Prints midnight blue
1210026787 Bottle Stainless Steel rose
1210026409 Bottle Stainless Steel light blue
1210026515 Bottle Stainless Steel green
1210026187 Bottle Stainless Steel Happy Prints
1210026088 Bottle Stainless Steel Nature
1210044083 Drinking Bottle Sports Top Happy Prints midnight blue
1210044515 Drinking Bottle Sports Top green
1210044709 Drinking Bottle Sports Top berry
1210044428 Drinking Bottle Sports Top dark blue
1210044088 Drinking Bottle Sports Top Nature orange



12100165200	Double Walled Bottle Stainless St. Bold dark olive
12100169008	Double Walled Bottle Stainless St. Bold blue/purple
12100204001	Double Walled Bottle Stainl. St. Unique gradi blue
12100207001	Double Walled Bottle Stainl. St. Unique gra purple
12100255003	Bottle Stainless Steel Little Gang Rainbow green
12100254004	Bottle Stainless Steel Little Gang Smile navy
12100257012	Bottle Stainless Steel Little Gang Heart lilac
12100177013	Stainless Steel Bottle Sports Top Little Gang lila
12100173480	Stainless Steel Bottle Sports Top Little Gang caramel
12100174000	Stainless Steel Bottle Sports Top Little Gang blue
13100242007	Food Jar Happy Fruits Cherry
13100244008	Food Jar Happy Fruits Lemon

Description (material/ appearance): bottle / cup / food jar made of stainless steel with colour print or powder paint, polypropylene / stainless steel bamboo screw lid, polypropylene / Tritan sport lid; silicone ring

Beschreibung (Material, Aussehen): Flasche / Tasse / Thermobehälter aus Edelstahl mit Farbdruck oder Pulverlack, Polypropylen / Edelstahl Bambus Schraubverschluss, Polypropylen / Tritan Sportverschluss; Silikondichtung

Description (matériau, aspect): bouteille / tasse / récipient isotherme en acier inoxydable avec impression couleur ou peinture en poudre, bouchon à visser en polypropylène / acier inoxydable bambou, bouchon sport en polypropylène / Tritan ; joint en silicone

Descrizione (materiale, aspetto): borraccia / tazza / contenitore termico in acciaio inossidabile con stampa a colori o verniciatura in polvere, tappo a vite in polipropilene / acciaio inossidabile e bambù, tappo sportivo in polipropilene / Tritan; guarnizione in silicone

Descripción (material, aspecto): botella / taza / recipiente térmico de acero inoxidable con estampado en color o lacado en polvo, tapón de rosca de bambú de polipropileno / acero inoxidable, tapón deportivo de polipropileno / tritán; junta de silicona

Beskrivning (material, utseende): Flaska / kopp / termos av rostfritt stål med färgtryck eller pulverlack, bambuskruvlock av polypropen / rostfritt stål, sportlock av polypropen / tritan; silikontätning

Opis (materiał, wygląd): Butelka / kubek / pojemnik termiczny wykonany ze stali nierdzewnej z kolorowym nadrukiem lub powłoką proszkową, zakrętka bambusowa z polipropylenu / stali nierdzewnej, zakrętka sportowa z polipropylenu / tritanu; uszczelka silikonowa

are conform to the legal requirements of the German “Bedarfsgegenständeverordnung”, the European Regulation (EU) No. 10/2011 as well as Article 3, 11(5), 15 and 17 of the European Regulation (EC) No. 1935/2004 as currently amended.

den gesetzlichen Vorgaben der deutschen Bedarfsgegenständeverordnung, der europäischen Verordnung (EU) Nr. 10/2011 sowie den Artikeln 3, 11(5), 15 und 17 der europäischen Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 in ihrer jeweils gültigen Fassung entsprechen.



sont conformes aux dispositions légales de l'ordonnance allemande sur les biens de consommation, du règlement européen (UE) n° 10/2011 ainsi que des articles 3, 11(5), 15 et 17 du règlement européen (CE) n° 1935/2004 dans leur version en vigueur.

sono conformi ai requisiti legali dell'Ordinanza tedesca sui beni di consumo, del Regolamento europeo (UE) n. 10/2011 e degli articoli 3, 11(5), 15 e 17 del Regolamento europeo (CE) n. 1935/2004 e successive modifiche.

cumplen los requisitos legales de la Ordenanza alemana sobre bienes de consumo, el Reglamento europeo (UE) n.º 10/2011 y los artículos 3, 11, apartado 5, 15 y 17 del Reglamento europeo (CE) n.º 1935/2004, en su versión actual.

uppfyller de rättsliga kraven i den tyska konsumentvaruförordningen, EU-förordningen (EU) nr 10/2011 och artiklarna 3, 11.5, 15 och 17 i EU-förordningen (EG) nr 1935/2004, i dess ändrade lydelse.

są zgodne z wymogami prawnymi niemieckiego rozporządzenia w sprawie towarów konsumpcyjnych, rozporządzenia europejskiego (UE) nr 10/2011 oraz art. 3, art. 11 ust. 5, art. 15 i art. 17 rozporządzenia europejskiego (WE) nr 1935/2004 z późniejszymi zmianami.

The Overall Migration as well as the Specific Migration, when used according to specifications, do not exceed the legal limits. Testing was performed according to article 17 and 18 of regulation (EU) No. 10/2011 in conjunction with Annex V.

Die Globalmigration sowie die spezifischen Migrationen liegen bei spezifikationsgemäßer Anwendung unter den gesetzlichen Grenzwerten. Die Prüfung erfolgt gemäß Artikel 17 und 18 in Verbindung mit Anhang V der Verordnung (EU) Nr. 10/2011.

La migration globale ainsi que les migrations spécifiques sont inférieures aux valeurs limites légales dans le cadre d'une utilisation conforme aux spécifications. Le test est effectué conformément aux articles 17 et 18 conjointement à l'annexe V du règlement (UE) n° 10/2011.

La migrazione globale e le migrazioni specifiche sono al di sotto dei limiti di legge con un utilizzo in linea con le specifiche. La valutazione è effettuata in conformità agli articoli 17 e 18 in combinato con l'allegato V del Regolamento (UE) n. 10/2011.

La migración global y las migraciones específicas se encuentran por debajo de los límites legales cuando se utilizan de acuerdo a lo especificado. El examen se llevará a cabo de conformidad con los artículos 17 y 18 en relación con el anexo V del Reglamento (UE) n.º 10/2011.

Den globala migrationen och de specifika migrationerna ligger under de lagliga gränsvärdena när de används enligt specifikationerna. Undersökningen utförs i enlighet med artiklarna 17 och 18 jämförda med bilaga V till förordning (EU) nr 10/2011.

Globalna migracja oraz migracje specyficzne, przy zastosowaniu zgodnym z wymaganiami specyfikacji, mieszczą się w ustawowych limitach. Ocenę przeprowadza się zgodnie z art. 17 i 18 w związku z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) nr 10/2011.



The following restricted or limited substances mentioned in Annex I or II of European Regulation (EU) No. 10/2011 were used in the articles mentioned above.

Die folgenden Stoffe mit Beschränkung und/oder Spezifikation gemäß des Anhangs I oder II der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 werden in den o.g. Produkten eingesetzt:

Les substances suivantes faisant l'objet de restrictions et/ou de spécifications conformément à l'annexe I ou II du règlement (UE) n° 10/2011 sont utilisées dans les produits susmentionnés :

Le seguenti sostanze con restrizioni e/o specifiche ai sensi dell'Allegato I o II del Regolamento (UE) n. 10/2011 sono utilizzate nei prodotti sopra citati:

Las siguientes sustancias con restricción y/o especificación según el anexo I o II del Reglamento (UE) n.º 10/2011 se utilizan en los productos mencionados:

Följande ämnen med begränsning och/eller specifikation enligt bilaga I eller II i förordning (EU) nr 10/2011 används i ovan nämnda produkter:

W wyżej wymienionych produktach stosowane są następujące substancje podlegające ograniczeniom i/lub specyfikacjom zgodnie z załącznikiem I lub II do rozporządzenia (UE) nr 10/2011:

Name of Substance / CAS-Nr. Stoffbezeichnung / CAS-Nr. Désignation de la substance / N° CAS Nome della sostanza / N. CAS Nombre de la sustancia / N.º CAS Ämnets namn / CAS-nr. Nazwa substancji / Nr CAS	Restriction Beschränkung Restriction Restrizione Restricción Begränsning Ograniczenie
2,2,4,4-Tetramethylcyclobutan- 1,3-diol / 3010-96-6	SML 5 mg/kg

We are not aware of any non-intentionally added substances (NIAS) in above mentioned products.

Uns ist nicht bekannt, dass in den oben genannten Produkten unbeabsichtigt eingebrachte Stoffe (NIAS) enthalten sind.

Nous n'avons pas connaissance de la présence de substances ajoutées inintentionnellement (NIAS) dans les produits susmentionnés.

Non siamo a conoscenza di sostanze aggiunte non intenzionalmente (NIAS) nei prodotti sopra citati.

No tenemos conocimiento de la presencia de sustancias introducidas de forma no intencionada (NIAS) en los productos mencionados.

Vi känner inte till några oavsiktligt införda ämnen (NIAS) i de ovan nämnda produkterna.

Nie jest nam wiadomo, aby w wyżej wymienionych produktach znajdowały się niezamierzenie wprowadzone substancje (NIAS).



Specification concerning the predictable use or restriction:

Spezifikation zum vorgesehenen Verwendungszweck oder Einschränkungen:

Spécification pour l'utilisation prévue ou restrictions :

Specifiche per l'uso previsto o restrizioni:

Especificación para el uso previsto o restricciones:

Specifikation för avsedd användning eller restriktioner:

Specyfikacja zamierzonego zastosowania lub ograniczeń:

Type(s) of food intended to come into contact with the material:

Art/Arten von Lebensmitteln, für die das Material geeignet ist:

Type(s) de denrées alimentaires auxquelles le matériau est adapté :

Tipo/tipi di alimenti per i quali il materiale è adatto:

Tipo o tipos de alimentos para los que se utiliza el material:

Typ/typer av livsmedel som materialet är lämpligt för:

Typ/typy żywności, dla których materiał jest odpowiedni:

All aqueous and alcoholic foods and milk products with a pH < 4,5 (bottle, cup)

Alle wässrigen und alkoholischen Lebensmittel und alle Milcherzeugnisse mit einem pH-Wert < 4,5 (Flasche, Tasse)

Tous les aliments aqueux et alcoolisés et tous les produits laitiers avec un pH < 4,5 (gourde, tasse)

Tutti gli alimenti acquosi e alcolici e tutti i prodotti lattiero-caseari con un valore di pH < 4,5 (borraccia, tazza)

Todos los alimentos acuosos y alcohólicos y todos los productos lácteos con un pH < 4,5 (botella, vaso)

Alla vattenhaltiga och alkoholhaltiga livsmedel samt alla mejeriprodukter med ett pH-värde på < 4,5 (flaska, mugg)

Wszystkie produkty spożywcze na bazie wody i alkoholu oraz wszystkie produkty mleczne o pH < 4,5 (butelka, kubek)

All types of food (aqueous, alcoholic, acidic, fatty, milky types) (food jar)

Alle Arten von Lebensmitteln (wässrige, alkoholische, saure, fetthaltige, milchhaltige) (Thermobehälter)

Tous types d'aliments (aqueux, alcoolisés, acides, gras, lactés) (contenants isothermes)

Tutti i tipi di alimenti (acquosi, alcolici, acidi, grassi, lattiero-caseari) (contenitore termico)

Todo tipo de alimentos (acuosos, alcohólicos, ácidos, grasos, lácteos) (recipientes térmicos)

Alla typer av livsmedel (vattenhaltiga, alkoholhaltiga, sura, fettrika, mejeriprodukter) (termos)

Wszelkiego rodzaju produkty spożywcze (na bazie wody, alkoholu, kwaśne, tłuszczowe, zawierające mleko) (pojemnik termiczny)



Duration and temperature of treatment and storage while in contact with the food:

Bestimmungsgemäße Dauer und Temperatur der Behandlung und Lagerung bei Kontakt mit dem Lebensmittel:

Durée et température prévues pour la manipulation et le stockage en contact avec les denrées alimentaires :

Durata e temperatura previste per il trattamento e la conservazione a contatto con gli alimenti:

Duración prevista y temperatura de tratamiento y almacenamiento en contacto con los alimentos:

Avsedd varaktighet och temperatur för behandling och förvaring i kontakt med livsmedlet:

Określony czas i temperatura obróbki oraz przechowywania w kontakcie z żywnością:

Any long-term storage at room temperature or below, including when packaged under hot-fill conditions, and/or heating up to 70 °C for up to 2 hours, or up to 100 °C for up to 15 minutes

Jegliche Langzeitlagerung bei höchstens Raumtemperatur, einschließlich Verpackung mittels Heißabfüllung und/oder Erhitzen auf eine Temperatur von bis zu 70 °C für bis zu 2 Stunden oder von bis zu 100 °C für bis zu 15 Minuten.

Tout stockage de longue durée à température ambiante ou inférieure, y compris le conditionnement par remplissage à chaud et/ou le chauffage à une température pouvant atteindre 70 °C pendant un maximum de 2 heures ou 100 °C pendant un maximum de 15 minutes.

Qualsiasi conservazione a lungo termine a temperatura ambiente o inferiore, compreso il riempimento a caldo e/o riscaldamento a una temperatura fino a 70 °C per un massimo di 2 ore o fino a 100 °C per un massimo di 15 minuti.

Cualquier almacenamiento a largo plazo a temperatura ambiente o inferior, incluido el envasado mediante llenado en caliente y/o calentamiento a una temperatura de hasta 70 °C durante un máximo de 2 horas o hasta 100 °C durante un máximo de 15 minutos.

All långtidsförvaring vid rumstemperatur eller lägre, inklusive förpackning genom varmfyllning och/eller upphettning till en temperatur på upp till 70 °C i upp till 2 timmar eller upp till 100 °C i upp till 15 minuter.

Wszelkie długotrwałe przechowywanie w temperaturze nie wyższej niż pokojowa, w tym pakowanie przez gorące napętnianie i/lub podgrzewanie do temperatury do 70°C przez maksymalnie 2 godziny lub do 100°C przez maksymalnie 15 minut.

Not suitable for use in microwaves and freezers.

Nicht für die Verwendung in Mikrowellen und Gefrierschränken geeignet.

Ne convient pas à l'utilisation dans les micro-ondes et les congélateurs.

Non adatto all'uso in microonde e congelatore.

No apto para microondas ni congelador.

Ej lämplig för användning i mikrovågsugn eller frys.

Produkt nie nadaje się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych ani zamrażarkach.



Ratio of the material surface area coming into contact with food to the volume, on which base the conformity of the article was determined:

Verhältnis der mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Artikels festgestellt wurde:

Rapport entre la surface en contact avec les denrées alimentaires et le volume sur la base duquel la conformité de l'article a été établie :

Rapporto tra la superficie a contatto con gli alimenti e il volume utilizzato per determinare la conformità dell'articolo:

Relación entre la superficie en contacto con los alimentos y el volumen utilizada para determinar la conformidad del artículo:

Förhållandet mellan den yta som kommer i kontakt med livsmedlet och den volym som används för att fastställa produktens överensstämmelse:

Stosunek powierzchni kontaktu z żywnością do objętości, na podstawie którego ustalono zgodność artykułu:

6 dm²/L

6 dm²/L

6 dm²/L

6 dm²/L

6 dm²/L

6 dm²/l

6 dm²/l

No functional barrier was used in the present articles. Dual-use Substances were not used.

In den o.g. Produkten wird keine funktionelle Barriere verwendet. Es werden keine Dual-Use-Additive eingesetzt.

Aucune barrière fonctionnelle n'est utilisée dans les produits susmentionnés. Aucun additif à double usage n'est utilisé.

Nei prodotti sopra citati non viene utilizzata alcuna barriera funzionale. Non vengono utilizzati additivi a doppio uso.

En los productos mencionados no se utiliza ninguna barrera funcional. No se utilizan aditivos de doble uso.

Ingen funktionell barriär används i de ovan nämnda produkterna. Inga tillsatser med dubbla användningsområden används.

W wyżej wymienionych produktach nie zastosowano żadnej bariery funkcjonalnej. Nie są stosowane żadne dodatki podwójnego zastosowania.

This Declaration applies to the above mentioned products furnished by us. Compliance to legal requirements with mentioned substances is given in reference to stated conditions regarding food contact. Suitability for Applications exceeding mentioned conditions has to be proven by the user.



Diese Erklärung gilt für die oben genannten, von uns hergestellten Produkte. Die Übereinstimmung mit den gesetzlichen Anforderungen an die genannten Stoffe ist in Bezug auf die angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen gegeben. Die Eignung für Anwendungen, die über die genannten Bedingungen hinausgehen, muss vom Anwender nachgewiesen werden.

Cette déclaration s'applique aux produits susmentionnés que nous fabriquons. La conformité aux exigences légales pour les substances mentionnées est assurée en ce qui concerne les conditions de contact alimentaire indiquées. La compatibilité avec des utilisations dépassant les conditions mentionnées doit être démontrée par l'utilisateur.

La presente dichiarazione si applica ai prodotti di cui sopra da noi fabbricati. La conformità ai requisiti di legge per le sostanze citate è indicata in relazione alle condizioni di contatto con gli alimenti specificate. L'idoneità per applicazioni che superano le condizioni specificate deve essere verificata dall'utente.

Esta declaración se aplica a los productos arriba mencionados, fabricados por nosotros. El cumplimiento de los requisitos legales para las sustancias mencionadas se da con respecto a las condiciones especificadas de contacto con los alimentos. La idoneidad para las aplicaciones que superen las condiciones especificadas debe ser verificada por el usuario.

Denna deklaration gäller för ovan nämnda produkter som tillverkas av oss. Överensstämmelse med de rättsliga kraven för de ämnen som nämns anges med avseende på de angivna villkoren för kontakt med livsmedel. Lämpligheten för tillämpningar som överskrider de angivna villkoren måste verifieras av användaren.

Niniejsze oświadczenie dotyczy wyżej wymienionych produktów, których jesteśmy producentem. Zgodność z wymogami prawnymi dotyczącymi wymienionych substancji jest zapewniona w odniesieniu do określonych warunków kontaktu z żywnością. Przydatność do zastosowań wykraczających poza wymienione warunki musi zostać potwierdzona przez użytkownika.

The validity of this declaration expires with modifications of legal requirements.

Die Gültigkeit dieser Erklärung erlischt bei Änderungen der gesetzlichen Bestimmungen.

La validité de cette déclaration expire en cas de modification des dispositions légales.

La validità della presente dichiarazione decade in caso di modifica delle disposizioni di legge.

La validez de esta declaración expira en caso de modificación de las disposiciones legales.

Giltigheten för denna förklaring upphör att gälla vid ändringar av de lagstadgade bestämmelserna.

Ważność niniejszego oświadczenia wygasa w przypadku zmian przepisów prawnych.

Babenhausen, 19.03.2025

Place, Date

Ort, Datum

Lieu, date

Luogo, data

Lugar, fecha

Ort, datum

Miejsce, data

Claudia Stöhr, Innovation & Quality Manager

Name, Function

Name, Funktion

Nom, Fonction

Nome, Funzione

Nombre, Función

Namn, Funktion

Nazwa, Funkcja



CLAUDIA STÖHR
Head of Quality &
Innovation Management
LASSIG GMBH
Im Riem 42
64832 Babenhausen
Germany

Signature

Unterschrift

Signature

Firma

Firma

Underskrift

Podpis